

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . 6 korona  
Egyes szám ára 4 fillér.

MEGJELNIK HETENKINT EGYSZER:  
szombaton és egyes rend-  
kívüli alkalmakkor.

# A VÁROS

## SZERKESZTŐSÉG:

Városi közlevéltár (város-  
háza, földszint 7. sz. Ide  
küldendők a kéziratok.

## KIADÓHIVATAL:

Városi könyvnyomda-vállalat  
irodája. Ide küldendők  
az előfizetési díjak és hirde-  
tések.

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

== Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS. ==

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

## A Hortobágy hasznosításáról.

A Hortobágy hasznosítási kérdésének immár egész irodalma van, mivel ez ügyvel gazdák, jogászok és laikusok egyre-másra foglalkoztak különböző szempontból. Vannak olyanok, akik egyáltalában nem kívánták a Hortobágy hasznosítását és ezen hasznosítási tervzetben a város polgársága jogának megsértését látják. Ismét mások részleges hasznosításait óhajtották, nevezetesen mesterséges rétek és legelők kihasítását az állattenyésztés érdekeinek és szintjének emelésére. Ismét egy más csoport az öntözéssel kapcsolatban a hortobágyi pusztarészek nagy részének feltörését javasolta, végül ami a leghelyesebb törekvés, vannak olyanok, akik a legelő javítással együtt a Hortobágyból egy nagyobb részt, mondjuk 12,000 holdat óhajtanak mezőgazdasági művelés alá venni.

Ez utóbbinak kétségkívül jövője van. A belügyi kormány egyetértőleg a földművelési minisztériummal jóváhagyta városunk közgyűlésének azon határozatát, mellyel 3000 holdat mesterséges vízművekkel óhajt berendezni, továbbá értesítette a város közönségét, hogy a 12,000 hold hasznosításának ügyét is tárgyalás alá vette. Nincs is okunk kételkedni, hogy e tekintetben is a miniszter ur jóvá fogja hagyni a közgyűlés idevonatkozó hasznosítási javaslatát.

Ennek megtörténte egy új korszakot nyit meg Debreczen sz. kir. város mezőgazdasági életében Ezenkívül megnyit egy új, eddig kihasználatlan jövedelmi forrást. Egy oly forrást, melyből ezentul állandóan táplálkozhatik a város házipénztára, egy új forrást, melynek megnyitását eddig a féltve őrzött magánérdekek nem engedték.

A közgyűlés határozatának megerősítése és a jövőben megvalósítása időtlen időkig hirdetni fogja a modern korszak hevonulását eddig elhanyagolt gazdasági életünkbe. Megfogja szüntetni azt a tarthatatlan állapotot, mely egy kis birodalmat hagyott eddig kihasználatlanul egyedül azért, mert ez a hasznosítási tervzet képzelt jogok utvesztőjébe tévedt. A közel jövő be fogja igazolni, hogy vétek volt eddig is paragon hagyni azt a földet, melyben az östermőerő nyugszik és amely területnek a jövedelme dusan fogja gyarapítani a város bevételét. És ennek az igazságot okos bérleti rendszer mellett azok is be fogják látni, akik ma ellenzői a hasznosításnak. A hasznosítandó terület nem csak nagy bérjövödelemhez juttatja a várost, hanem a legelők javítása és a rétek mesterséges vízi művekkel öntözése nagyban elő fogja mozdítani az állattenyésztés ügyét, mely, valljuk meg az igazat, ma már hanyatlóban van a hortobágyi kihasználatlan pusztarészekben. És ha ezen legelőjavítási munkát helyes legeltetési szabályrendelettel lesz

összekapcsolva, nem fog beállani a mostani állapot, hogy kora tavasszal az idő előtt kihajtott jószág összetapossa a gyöngye gyökerű legelőt, mely nem tud többé erőre kapni úgy, hogy a nyár derekán — főleg ha nincs esős időjárás — a legelő sivár és kopár elannyira, hogy a legelő jószágot vagy istállózni kell, vagy az erdőséget nyitni meg részére. Ezek olyan igazságok, melyeket elvitatni nem lehet, de ettől eltekintve, a hasznosítási művelet kulturterületre változtatja át a hortobágyi pusztarészeket és a különböző gazdasági ágak meghonosodván, népessé fogják tenni a nagy pusztát, ahol most mérsékelt számú nyájak és csordák éheznek a pásztoremberek bus hangú tilinkója mellett.

Ezek jutottak eszünkbe most, hogy kezünkbe került A „Hortobágy megszerzésének története“ c. füzet, mely mint címe mutatja a hortobágyi pusztarészek megszerzését, fejlődését és a hasznosítási tervet tárgyalja. A füzetnek alaphibája, hogy ellene van a hasznosításnak, tehát egy oly tervnek, mely a város gazdasági és pénzügyi helyzetét akarja javítani. Második hibája az, hogy következtetéseiben jogi kérdésekben nagy tévedésben van és éppen azért, ha azt állítja a szerző, hogy Dr. Magoss György városi tisztí főügyésznek a Hortobágy hasznosítása kérdésében gonddal és nagy tudással megírt jogi véleménye egyoldalú, akkor mi teljes joggal azt mondhatjuk, hogy a szerző csak a saját vesszőparipáján lovagol és a hortobágyi pusztarészek történelmi fejlődésének, valamint ezen terület tulajdonjogi természetének lefolyását nem eléggé igazságos szemmel tanulmányozta.

Napnál világosabb a dr. Magoss György tisztí főügyész fejtegetéseinek igazsága, amelyet nem dönthet meg az egyoldalú felfogás, nem pedig azért, mert a tisztí főügyész ur ebben a kérdésben erős jogi érzékével az igazságot kereste és nem melléktekintetek vezették véleménye kimondásánál. Szerző elfogult a Csorba és a többi polgármestereknek a Hortobágy kérdésében végzett munkájuk iránt és mikor azt állítja, hogy a mostani tisztí főügyész jogi okoskodása egyoldalú, akkor megfeledekzik arról, hogy ő nem bizonyít, csak egyes sorokat ragad ki az időközben hozott határozatokból.

Ami pedig a szerzőnek azon kétségkívül merész állítását illeti, hogy „a 12,000 katasztrális holdnak a közlegelőről elvonása, úgy a hustermelésnek, mint a remonta lótenyésztésnek halála lenne“ — bátrak vagyunk kétségbe vonni. A debreczeni huspiacnak nagyon kevés köze van a hortobágyi állattenyésztéshez, mert a vágómarha óriási részét most sem a Hortobágy szolgáltatja, hanem a közel és messze vidék, ami pedig a remonta lovakat illeti, a

szerző által feltételezett veszteség más úton bőven megtérül a 12,000 hold okos hasznosításánál.

Azután meg mindenről beszélhetünk, csak a Hortobágy mostani állattenyésztését ne dicsérjük. Mert ez, majdnem egyenlő a semmivel 42,000 holdon. Ezt nem mi mondjuk, hanem azok a nemzet gazdászok, akik elfogulatlanul, de szomorú szívvel nézték azt a pár ezer jószágot, mely a 42,000 holdas Hortobágy avarfüvét taposta. Már pedig a közgazdaságilag művelt külföld, mely minden talpalatnyi földet kiaknáz, kihasznál, bizonyára illetékes annak elbírálására, hogy érdemes-e 42,000 kat. hold földet kihasználatlanul hagyni csak azért, hogy a „képzelt jogok“ ne csorbuljanak.

Az ábrándok kora lejárt! Ma minden talpalatnyi földet hasznosítani kell. Az ázsiai állapotokat meg kell szüntetni. Az előjogokat az egyenlőség százada elsöpri. Ugy látszik, hogy ezen a nézetten van a kormány is, mely a hasznosítás kérdésében jóváhagyja városunk közgyűlése többségének határozatát, mely nemcsak új életet hoz a hortobágyi pusztarészekbe, de a kihasználatlan pusztarészek zárt méhét megnyitja a közjövedelem forrásául . . .

K. A.

### Güzerség Debreczenben.

Városunk törvényhatósági bizottsági közgyűlése kaszárnyák kihelyezésére és építésére nyolc millió koronát irányzott elő a felveendő nagy kölcsönből. Ezen költség keretébe óhajtja a városi tanács beilleszteni a tüzerségi laktanyát is, melyre nézve a következő felirattal fordult a honvédelmi m. kir. miniszter urhoz:

13,523—1912.

Nagyméltóságú m. kir. Honvédelmi Miniszter Ur!

A m. kir. honvédség fejlesztéséről szóló 1912. évi XXXI. törvény cikk határozmányai szerint hadosztályparancsnokságok és tüzerrezdek felállítása rendeltetvén el mély tisztelettel kérjük Nagyméltóságodat, hogy városunkban hadosztályparancsnokságot és tüzerrezdet tartalék alakulataival elhelyezni méltóztassék.

Városunk úgy népességénél fogva, mint kulturális szempontól, valamint talajviszonyai tekintetében is jogosítva van arra, hogy a katonai létszám emelések mellett egy új fegyvernem és magasabb parancsnokság elhelyezéséül is szolgáljon.

Városunk mindenkor tudatában volt törvényszerinti kötelezettségének s az itt állomásozó csapatok kifogástalan elhelyezéséről és mindennemű szükségleteinek biztosításáról mindig készségesen gondoskodott. A közelmúltban fölépítette a közös hadsereg részére egy huszárezredtörzs és egy huszár osztály elhelyezésére szolgáló modern laktanyát, majd egy évvel ezelőtt a mai kor fejlett igényeinek teljesen megfelelő új csapatkórházat, ez évben pedig az időnként felemelt létszám befogadására szolgáló 750 ember és 150 lóra való vasbetonból készült barakokat építtetett, mely barakok mint az országban egyedülállóak, a szakférfiak által kiválóan ismertettek el, most pedig a honvédség fejlesztése folytán szükségessé vált elhelyezésekre egy gyalogság, mint a lovasság részére teljesen új elsőosztályu laktanyák felépítése iránt a tárgyalásokat megindította. Törvényhatósági bizottságunk a folyó hóban tartott közgyűlésében a felveendő nagykölcsön összeg megállapításánál nemcsak az eddigi gyalogsági és lovassági laktanyák helyett új modern, megfelelő laktanyák építési költségeit, hanem a fölállítandó és városunkban elhelyezendő egy honvédtüzer-

ség részére szükséges elsőosztályu laktanya költségeit is számításba vette és ezen célok megvalósítására 8 millió koronát előirányzott, miért is azon kedvező helyzetben vagyunk, hogy már most ajánlatot tehetünk Nagyméltóságodnak egy tüzerrezd és tartalékalakulásainak elhelyezésére szolgáló laktanyának a beszállásolási törvényben megállapított térítések ellenében való felépítésére és arra, hogy a hadosztályparancsnokság és mellékhivatalai részére megfelelő irodai helyiségekről gondoskodni tudunk.

Mély tisztelettel kérjük ennél fogva Nagyméltóságodat, hogy ezen ajánlatunkat elfogadni és a laktanya terület kijelölhetése végett a további intézkedéseket mielőbb megtenni méltóztassék.

Debreczen sz. kir. város tanácsának 1912. évi július hó 25-én tartott üléséből.

Szabó Kálmán,  
előadó.

Kovács József,  
polgármester.

### A szabadságharc idejéből.

Kossuth Lajos 1849 márc. 27-én a következő rendeletet küldte Debreczenbe:

#### Nyílt rendelet.

Hazánk szent földét az ellenség uralmától megmenteni, szabaddá, függetlenné tenni mindnyájunk közcélja.

E célra közremunkálni minden igaz magyarnak becsületbeli kötelessége.

És kötelessége úgy, miszerint, ha tenni kell ügyünk minden körülmények között, legyenek azok bármi feláldozást igénylők, az őszinte kétség tükrözze magát minden egyes tetteben, melyet a megmentési nagy munka szükségessé tesz.

Vitéz hadseregünk egy év óta küzd, ontja véré, haladva a kirótt szent cél felé.

A nagy munkának tényezője ő.

E bajnok sereg sok vitézei, igaz ügyünkérti küzdelmünk vértanui, sebeik és betegségeik fájdalma közben, szükségét szenvednek fehérművekben.

E szükségnek elhárításán minden erővel nem iparkodni mindenikünk büne volna.

És azért ezennel rendelem és parancsolom Debreczen város közönségének, hogy a város kebelében ez idő szerint lakó minden egyes családtól, kivétel nélkül, 24 óra alatt, két pár kész fehérműt vagy egy lepedőt és vánkost héjat felelet terhe alatt beszedjen.

Minden pár fehérműért vagy lepedőért és vánkost hajért fizet az álladalom 2—3 pforintot a beszedési biztosok osztályozása szerint.

Ha találkoznék család, ezt tenni vonakodó, felhatalmaztatik ezennel a városi közönség, az ilyentől a két pár fehérműt requisitio útján elvenni.

Ezen eljárás rendkívüli!

Rendkívüli körülmények parancsolják!

A városi közönséget ezen rendeletemnek legpontosabb teljesítéséért felelőssé teszem s jelentését haladék nélkül elvárom.

Kelt a tiszafüredi táborban, márc. 27. 1849.

Kossuth Lajos.

### Hirek.

— **Díjszedés bizonyítványok után.** Aki a közgazgatást ismeri, tudja, hogy a városi tanács ezrivel adja ki évenként a különböző erkölcsi, hatósági, szegénységi, becsü és más egyéb bizonyítványokat, melyekért a felek

nem fizetnek és azokat ingyen kapják. Egyidőben erre nézve javaslat érkezett arra nézve, hogy ezen különböző bizonyítványokért szedjen mérsékelt díjat a város. Most az ügyet a tanács kiadta a levéltárnak azzal, hogy mutassa be, hány ingyen bizonyítvány eshetett volna díjfizetés alá 1911-ben. Míg ez a fásasztó kimutatás elkészül, már is jelezzük, hogy legjobb volna a kedvezményezett célra bizonyítványok kiadását díj alá vonni. Ezt cselekedték legújában Nagyváradon is és más nagyobb városokban. Ne halogassuk tehát az ügyet, hanem hozzuk be mielőbb a bizonyítványok díjazását.

— **A város új főkertésze.** A városi tanács Demecs Elemér tordai állami kertészt a város főkertészévé választotta. Állását október 1-én fogja elfoglalni.

— **Adókiivetés.** Debreczen város adóügyi osztálya a következő hirdetést bocsátotta ki: Az 1912-ik évi III. osztályu kereseti adó és általános jövedelmi pótdó kiivetési lajstromok elkészülvén, azokat az 1883. évi XLIV. t.-c. 16. §-a értelmében július hó 27-ik napjától augusztus hó 3-ik napjáig a városi adóhivatalban 8 napi közszemlére teszik ki. Miről az adófizető közönség oly felhívással értesítetik, hogy e lajstromokat az említett helyen a hivatalos órák ideje alatt bármikor tekinthet meg és ha a kiivetés ellen alapos kifogásuk volna, felszólalásaikat a városi adóügyi osztálynál 15 nap alatt annyival inkább adják be, mivel az e tárgyban később beérkező panaszokat figyelembe nem veszik.

— **A munkáskertek ünnepe.** Az elmúlt vasárnap a Petőfi munkáskertben tartottak ünnepséget, melyen igen sokan jelentek meg. A kiállítás befejeztével a zsüri kiosztotta a jutalmakat. A telepések közül Miklósi Márton mint elsődíjas egy aranyat kapott, míg Deák András, Köves Lajos, Kovács Ferenc, Turcsányi Gyula, Juhos Károly második, Nagy Józsefné, Gombácsi Pál, Debreczeni Mihály, Fülöp Gábor, Kopjári György harmadik díjat nyertek. A többi kiállítónak dicsérő oklevelet osztott ki a bizottság. A díjkiosztást társasvacsera zárta be.

12,878—13,124—13,539.  
1912.

## Árlejtési hirdetmény.

Debreczen szabad királyi város a Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület és az Alföldi Gazdasági Egyesület használatára Debreczenben, a Kossuth-utca végén, a Bocskay-téren, kétemeletes épületet és ezen építési munkák biztosítására zártajánlati versenytárgyalást hirdet.

Végrehajtandók a következő munkák:

- I. Föld, kőműves és elhelyező munka.
- II. Vas, vasbeton és rabicmunka.
- III. Műkö, kőfaragó és márványmunka.
- IV. Ácsmunka.
- V. Tetőfedő munka.
- VI. Bádogos munka.
- VII. Burkoló munka.
- VIII. Padlózó munka.
- IX. Asztalos, lakatos, üveges és mázoló munka.
- X. Szobafestő munka.
- XI. Takaréktűzhely munka.
- XII. Redőny munka.
- XIII. Különféle munka.

1. Az árlejtésben részt vehet minden vállalkozó és szakértő iparos, aki üzletének gyakorlására megfelelő hatósági engedéllyel bír.

2. Csak szabályszerűen kiállított, pecséttel lezárt, sér-

tetlen borítékban beküldött, vagy közvetlen átadott ajánlatok lesznek figyelembe véve.

3. Az ajánlatok a kívánt mellékletekkel együtt 1912. évi augusztus hó 26. napján d. e. 11 óráig Debreczen sz. kir. város polgármesteri hivatalánál nyújtandók be. Az ajánlat külső borítékára a következő felírás teendő:

„Ajánlat a DMKE. és AGE. debreczeni nevelő intézetének építkezésénél . . . . . munkára“.

4. Elkésve érkezett, szóbeli vagy kézzel nem szerelt, valamint utóajánlatok nem vétetnek figyelembe.

5. Ajánlattételre csakis a kibocsájtott ajánlati űrlapok használhatók fel. Ajánlat tehető az összes munkákra, egyes vagy több munka csoportra. Ajánlattevők tartoznak az ajánlati összeg 5%-át, mint bánatpénzt, készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban f. évi augusztus hó 25-én d. e. 12 óráig a városi házipénztárnál letenni s a letéti jegyet az ajánlathoz csatolni.

6. Az ajánlatok 1912 augusztus 26-án délelőtt 11 órakor fognak a városház Tanácstermében fölbontatni, ahol az ajánlattevők jelen lehetnek.

7. A munkálatok a szerződés aláírása után azonnal megkezdendők s az épület teljesen készen, rendeltetésének átadandó 1913. évi augusztus hó 15-én.

8. Az ajánlattevőnek ajánlatában ki kell jelentenie, hogy az építkezésnél érvényben lévő általános és részletes vállalati feltételeket, valamint a terveket, helyi viszonyokat ismeri és azokat magára nézve kötelezőknek elfogadja.

9. A munkákra vonatkozó tervrajzok és költségvetések, ajánlati űrlapok kaphatók és megtekinthetők Debreczen város mérnöki hivatalánál, valamint a tervezőknél Janszky Béla és Szivessy Tibor okl. építészeknél Budapest, I. Fehérváry-ut 30—32. Az ajánlati lapok és költségvetések laponként 2 koronáért, a tervrajzok darabonként 3 koronáért kaphatók mindkét helyen.

10. A városi Tanács fentartja magának azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhasson, vagy azoknak, vagy azok bármelyikének mellőzésével a munkálatokat más uton biztosíthassa.

Kelt Debreczen sz. kir. város Tanácsának 1912 évi július hó 22-én tartott üléséből.

**Városi tanács.**

M. kir. dohányjövédéki központi igazgatóság.

11,734/1912.—V. ü. o. szám.

## Versenytárgyalás.

A nagylétai dohánybeváltó hivatal telepén létesítendő tiszti lak épület építkezésével járó 18,768 korona 37 fillérrel előirányzott munkálatoknak biztosítása céljából 1912. évi július hó 29-én délelőtt 11 órakor ezen központi igazgatóságnál nyilvános versenytárgyalás fog tartatni.

Teljesítendő ipari munkák:

1. Föld, kőműves és elhelyező; 2. kőfaragó; 3. ács; 4. tetőfedő; 5. bádogos; 6. vas; 7. burkolati és beton; 8. asztalos, lakatos üveges, és mázoló; 9. szobafestő; 10. kályhás; 11. különféle vilamos csengettyű és árnyékszék munka.

Pályázni szándékozók felhivatnak, hogy erre vonatkozó, ivenként egy koronás, a mellékletek pedig ivenként a megfelelő mellékleti bélyeggel ellátott, magyar nyelven és az ajánlati minták megfelelő alakban szerkeztett sértetlen borítékban, pecséttel lezárt és olvashatóan aláírt ajánlatukat ekként címezve:

„A m. kir. dohányjövédéki központi igazgatóságnak Budapest, II. ker. Iskola-utca 13. sz. ajánlat a 11,734/1912. szám alatt kiirt nagylétai dohánybeváltó hivatali tisztalak épület építkezésére“ legkésőbb 1912. évi július hó 29-én délelőtt 11 óráig ezen központi igazgatóság segédhivatalában közvetlenül nyujtsák be, vagy postán bérmentve küldjék be.

Az ajánlathoz az innen veendő előméret költségvetés csatolandó, melybe az egységárak számokkal, a végösszeg számokkal és betűkkel jegyzendők be. Az egyes munkanemekre külön is tehetők ajánlatok.

Az összes munkálatoknak befejezési határideje a m. kir. dohányjövédéki központi igazgatóság által a szerződésnek megkötésekor fog megállapíttatni.

Bánatpénz fejében az ajánlati összeg öt (5) % készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban valamely m. kir. állampénztárnál, vagy m. kir. adóhivatalnál letétbe helyezendő, s a letétjegy, vagy annak közjegyzőileg hitelesített másolata, esetleg a postai feladó vevény az ajánlathoz csatolandó.

Ezen pályázatnál mérvadók az építési munkára vonatkozó általános és különleges szerződési feltételek, valamint az egyes munkanemekre vonatkozó részletes vállalati feltételek, melyeket, valamint az ajánlatnak mintáját s a műszaki műveletet pályázók ezen központi igazgatóságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetik.

A műszaki műveletnek másolata, az általános és részletes, valamint a különleges feltételek, az ajánlati minta és a szerződés tervezet a debreczeni m. kir. dohánybeváltó felügyelőségénél is megtekinthetők.

Az ajánlatban kiteendő, hogy pályázó ezen feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti.

A versenyben, ha ajánlattevő az összmunkára pályázik, képesített és üzletük gyakorlására hatósági engedéllyel bíró építőmesterek, az egyes ipari szakmunkákra nézve pedig szakiparosok vehetnek részt.

Az összmunkára beérkező ajánlatok közül csakis azok vétetnek figyelembe, amelyeknél a helyi iparosnak részvétel biztosított és előnyben egyforma ajánlatok esetében lehetőleg azon ajánlatok fognak részesíttetni, amelyeknél kifejezetten és kötelezőleg megjelöltetik, hogy egyes munkanemek melyik helyi iparosok által fognak eszközöltetni.

Azon pályázók, kik a dohányjövédékkel eddig üzleti összeköttetésben nem állottak, tartoznak képesítésüket bizonyítani, továbbá szállítói (vállalkozói) képességüket és megbízhatóságukat azon kereskedelmi parkamara bizonylatával igazolni, melyhez vállalatuk telepe szerint tartoznak.

E feltételektől eltérő, vagy elkésett, vagy táviratilag tett, továbbá letétjegy nélkül érkező, vagy letétjegy helyett készpénzzel, vagy más értékkel terhelt ajánlatok, valamint alternatív és pótajánlatok figyelmen kívül hagyatnak.

A beérkező ajánlatok között a m. kir. pénzügyminisztérium, az ajánlott árakra való tekintet nélkül, szabadon választ.

Az ajánlatok felett a döntés 1912. évi augusztus hó 29-ig fog megtörténni, mely időpontig pályázók ajánlataikkal kötelezettségben maradnak.

Előméret költségvetés az itteni segédhivatalnál ivenkint 20 filérnyi áron szerezhető be, vagy pedig levélben az összeg előzetes beküldése mellett megrendelhető.

Budapest, 1912. évi június hó 29.

M. kir. dohányjövédéki központi igazgatóság.

8538/1912. rfk.

## Hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város területén az orvvadászat s a vadnak tilalmi időben való lövetése igen gyakorivá válván, a m. kir. Belügyminiszter ur 42,549/1911. VI/a. sz. rendeletével az 1883. évi XX. t. cz. 38. §-ában gyökerező jognál fogva elrendelte, hogy Debreczen sz. kir. város területén a vadak eladása, szállítása vagy vásárlása csak a vad jogos szerzését bizonyító igazolványok előmutatása mellett történhetik.

A vad jogos szerzését bizonyító igazolványok a város határán lévő vadászterületek birtokosai, vagy bérlői által állítandók ki s rendőrhatalósági megerősítéssel látandók el.

Felhivatnak a vadászterületek bérlői és tulajdonosai, legyenek azok egyesek, vagy társulatok, hogy a területükön elejtett vadak elárúsítóit az illeték és díjjegyzék 79. tételének c) pontja értelmében bélyegmentes szabályszerű igazolvánnyal lássák el.

Felhivatnak a vadkereskedők s általában a vad viszont elárúsítói, hogy egyfelől önmagukat igazolvánnyal lássák el, másfelől pedig vadat csak a jogos szerzést bizonyító igazolvány felmutatása mellett vásároljanak, — bárki legyen is az eladó.

Felhivatnak a fuvarozási és szállítási hivatalok és vállalatok, hogy szállításra a jogos szerzést bizonyító igazolványok felmutatása nélkül vadat fel ne vegyenek.

Figyelmeztetnek ugy a vadkereskedők, mint a vadat értékesítő egyesek, a fuvarozási és szállítási hivatalok és vállalatok, valamint a vadat vásárló nagyközönség, hogy a vadak eladása, szállítása, vagy vásárlására, továbbá a fent körülírt igazolványokra vonatkozó szabályok megszegése kihágást képez s amennyiben súlyosabb beszámítás alá eső cselekmény fent nem forog, a 92,632/1895. sz. belügyminiszteri rendelet értelmében esetleg 10 napi elzárásra változtatható 200 korona pénzbüntetéssel sujtható.

Debreczen, 1912 július hó 8.

Jeney s. k.,  
tb. rfőkapitány.

2303—1912. eln.

## Pályázati hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város Törvényhatóságánál megüresedett s polgármesteri kinevezés útján életfogytiglan betöltendő rendőrfelügyelői állásra ezennel pályázatot hirdetnek.

Pályázhatnak magyar állan.polgársággal bíró és lehetőleg katonai szolgálatot teljesített ép és egészséges egyének.

A betölteni szándékolt állás évi javadalmazása 2000 korona fizetés, 600 korona városi pótlék, 720 korona lakbér, 720 korona lótartási átalány.

Akik ezen állásra pályázni kívánnak, okmányaikkal kellően felszerelt s szabályszerűen felbélyegezett pályázati kérvényüket hozzám a folyó évi július hó 31-ik napjának délután 5 órájáig nyujtsák be.

Debreczen, 1912 július hó 16-án.

Kovács József,  
polgármester.